



**Programme des  
Nations Unies pour  
l'environnement**



Distr.  
Restreinte

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/20  
11 juin 2004

FRANÇAIS  
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF  
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS  
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL  
Quarante-troisième réunion  
Genève, 5 – 9 juillet 2004

**APERÇU DES QUESTIONS SOULEVEES PENDANT L'EXAMEN DES PROJETS**

## **Projets et activités présentés à la 43<sup>e</sup> réunion du Comité exécutif**

### Soumissions faites par les Agences bilatérales et agences d'exécution

1. La valeur totale des accords pluriannuels (toutes tranches confondues), des projets et des activités communiquée au Secrétariat du Fonds par les agences bilatérales et agences d'exécution s'élève à 128 517 128 \$US (comprenant les frais d'appui le cas échéant). Le montant de financement présenté pour approbation à la 43<sup>e</sup> réunion est de 49 808 163 \$US pour les tranches annuelles des projets, activités et accords pluriannuels.

### Examen par le Secrétariat des projets et activités proposés

2. L'examen par le Secrétariat du Fonds des demandes de financement des projets et activités a abouti à une recommandation pour approbation globale de 52 tranches annuelles, projets et activités s'élevant à 6 266 365 \$US. Vingt-cinq projets d'investissement et autres activités totalisant 12 957 210 \$US ont été retirés ou reportés, y compris les projets qui n'ont pas encore fourni toutes les informations requises ou dont l'admissibilité est mise en doute.

3. Les coûts différentiels des projets d'investissement et des tranches annuelles des plans sectoriels et des plans nationaux d'élimination, au coût total demandé de 7 844 798 \$US, ont été approuvés pour les agences d'exécution concernées et sont présentés pour examen au cas par cas en s'inspirant des pratiques établies en la matière à cause du fait que d'autres questions, en dehors des coûts, sont en attente d'être clarifiées. Les coûts différentiels de quatre projets totalisant 19 401 743 \$US sont en cours d'examen.

### Situation du Fonds

4. A la date de la rédaction du présent document, les ressources que le Fonds multilatéral peut engager s'élèvent à 34 837 133 \$US.

## List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/20  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
<b>AFGHANISTAN</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Institutional strengthening project (phase I, start-up)	UNEP		\$40,000	\$0	\$40,000	
<b>Preparation of project proposal</b>						
Preparation of country programme/refrigerant management plan	UNEP		\$60,000	\$7,800	\$67,800	
<b>Total for Afghanistan</b>			<b>\$100,000</b>	<b>\$7,800</b>	<b>\$107,800</b>	
<b>ALGERIA</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Country programme/country survey</b>						
Development of a country programme update	Germany		\$13,500	\$1,215	\$14,715	
<b>Total for Algeria</b>			<b>\$13,500</b>	<b>\$1,215</b>	<b>\$14,715</b>	
<b>ARGENTINA</b>						
<b>FUMIGANT</b>						
<b>Methyl bromide</b>						
Methyl bromide phase-out in tobacco and non-protected vegetable seedbeds (fourth tranche)	UNDP	16.0	\$467,000	\$35,025	\$502,025	29.19
<b>Total for Argentina</b>		<b>16.0</b>	<b>\$467,000</b>	<b>\$35,025</b>	<b>\$502,025</b>	
<b>BAHRAIN</b>						
<b>REFRIGERATION</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Project preparation for a refrigerant management plan update	UNDP		\$24,000	\$1,800	\$25,800	
<b>Total for Bahrain</b>			<b>\$24,000</b>	<b>\$1,800</b>	<b>\$25,800</b>	
<b>BARBADOS</b>						
<b>REFRIGERATION</b>						
<b>Refrigerant management plan</b>						
Implementation of the refrigerant management plan: monitoring the activities in the RMP	UNDP		\$26,150	\$2,354	\$28,504	
Implementation of the refrigerant management plan: technical assistance project to the MAC and end-users sectors	UNDP	3.2	\$172,611	\$15,535	\$188,146	
Implementation of the refrigerant management plan: import-export licensing system and establishment of refrigeration and air-conditioning association	UNEP		\$78,000	\$10,140	\$88,140	
<b>Total for Barbados</b>		<b>3.2</b>	<b>\$276,761</b>	<b>\$28,029</b>	<b>\$304,790</b>	
<b>BOSNIA AND HERZEGOVINA</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of institutional strengthening: phase II	UNIDO		\$95,333	\$7,150	\$102,483	
<b>Total for Bosnia and Herzegovina</b>			<b>\$95,333</b>	<b>\$7,150</b>	<b>\$102,483</b>	

## List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/20  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
<b>BRAZIL</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of institutional strengthening: phase IV	UNDP		\$351,000	\$26,325	\$377,325	
	<b>Total for Brazil</b>		<b>\$351,000</b>	<b>\$26,325</b>	<b>\$377,325</b>	
<b>BRUNEI DARUSSALAM</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Renewal of institutional strengthening: phase II	UNEP		\$70,000	\$0	\$70,000	
	<b>Total for Brunei Darussalam</b>		<b>\$70,000</b>		<b>\$70,000</b>	
<b>CAMEROON</b>						
<b>REFRIGERATION</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Project preparation in the refrigeration sector	UNIDO		\$25,000	\$1,875	\$26,875	
	<b>Total for Cameroon</b>		<b>\$25,000</b>	<b>\$1,875</b>	<b>\$26,875</b>	
<b>CHINA</b>						
<b>AEROSOL</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Project preparation for pharmaceutical aerosol	IBRD		\$135,500	\$10,163	\$145,663	
<b>FUMIGANT</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Preparation of a methyl bromide consumption phase-out plan	UNIDO		\$20,000	\$1,500	\$21,500	
<b>SEVERAL</b>						
<b>Technical assistance/support</b>						
Policy training for local authorities (third tranche)	UNEP		\$335,000	\$43,550	\$378,550	
	<b>Total for China</b>		<b>\$490,500</b>	<b>\$55,213</b>	<b>\$545,713</b>	
<b>CROATIA</b>						
<b>HALON</b>						
<b>Banking</b>						
Sectoral phase-out programme: Establishing a halon bank	Germany		\$60,000	\$7,800	\$67,800	
	<b>Total for Croatia</b>		<b>\$60,000</b>	<b>\$7,800</b>	<b>\$67,800</b>	
<b>CUBA</b>						
<b>FUMIGANT</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Project preparation to eliminate methyl bromide consumption (horticulture)	UNIDO		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
	<b>Total for Cuba</b>		<b>\$30,000</b>	<b>\$2,250</b>	<b>\$32,250</b>	

## List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/20  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
<b>GHANA</b>					
<b>SEVERAL</b>					
<b>Institutional strengthening</b>					
Extension of institutional strengthening: phase VI	UNDP		\$139,100	\$10,433	\$149,533
	<b>Total for Ghana</b>		<b>\$139,100</b>	<b>\$10,433</b>	<b>\$149,533</b>
<b>GUINEA-BISSAU</b>					
<b>REFRIGERATION</b>					
<b>Refrigerant management plan</b>					
Implementation of the refrigerant management plan: training for refrigeration technicians	UNEP		\$70,000	\$9,100	\$79,100
Implementation of the refrigerant management plan: training for customs officials, police, coast guards, border guards and commercial inspectors	UNEP		\$70,000	\$9,100	\$79,100
Implementation of the refrigerant management plan: monitoring of the activities in the refrigerant management plan	UNEP		\$20,000	\$2,600	\$22,600
Implementation of the refrigerant management plan: technical assistance project for MAC and refrigeration service and end-user sub-sectors	UNDP	8.8	\$282,900	\$21,218	\$304,118
<b>SEVERAL</b>					
<b>Institutional strengthening</b>					
Institutional strengthening project	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000
	<b>Total for Guinea-Bissau</b>	<b>8.8</b>	<b>\$502,900</b>	<b>\$42,018</b>	<b>\$544,918</b>
<b>HAITI</b>					
<b>SEVERAL</b>					
<b>Institutional strengthening</b>					
Renewal of institutional strengthening: phase I (years 2 and 3)	UNEP		\$100,000	\$0	\$100,000
	<b>Total for Haiti</b>		<b>\$100,000</b>		<b>\$100,000</b>
<b>JAMAICA</b>					
<b>FUMIGANT</b>					
<b>Preparation of project proposal</b>					
Project preparation for the phase-out of methyl bromide	Canada		\$15,000	\$1,125	\$16,125
	<b>Total for Jamaica</b>		<b>\$15,000</b>	<b>\$1,125</b>	<b>\$16,125</b>
<b>LAO, PDR</b>					
<b>SEVERAL</b>					
<b>Institutional strengthening</b>					
Renewal of institutional strengthening: phase II	UNEP		\$57,200	\$0	\$57,200
	<b>Total for Lao, PDR</b>		<b>\$57,200</b>		<b>\$57,200</b>

## List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/20  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
<b>MADAGASCAR</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Renewal of institutional strengthening: phase II	UNEP		\$60,700	\$0	\$60,700	
<b>Total for Madagascar</b>			<b>\$60,700</b>		<b>\$60,700</b>	
<b>MALAWI</b>						
<b>REFRIGERATION</b>						
<b>Refrigerant management plan</b>						
Implementation of the refrigerant management plan update: refrigeration and air-conditioning sector	Germany		\$100,000	\$13,000	\$113,000	
<b>Total for Malawi</b>			<b>\$100,000</b>	<b>\$13,000</b>	<b>\$113,000</b>	
<b>MALI</b>						
<b>REFRIGERATION</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Preparation of refrigerant management plan update	UNEP		\$10,000	\$1,300	\$11,300	
<b>Total for Mali</b>			<b>\$10,000</b>	<b>\$1,300</b>	<b>\$11,300</b>	
<b>MAURITANIA</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Renewal of institutional strengthening: phase III	UNEP		\$33,670	\$0	\$33,670	
<b>Total for Mauritania</b>			<b>\$33,670</b>		<b>\$33,670</b>	
<b>MOLDOVA</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Renewal of institutional strengthening: phase III	UNEP		\$69,334	\$0	\$69,334	
<b>Total for Moldova</b>			<b>\$69,334</b>		<b>\$69,334</b>	
<b>MONGOLIA</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Renewal of institutional strengthening: phase II	UNEP		\$57,200	\$0	\$57,200	
<b>Total for Mongolia</b>			<b>\$57,200</b>		<b>\$57,200</b>	
<b>MOROCCO</b>						
<b>REFRIGERATION</b>						
<b>Commercial</b>						
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b and CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of commercial refrigeration equipment at the terminal umbrella group of commercial refrigeration manufacturers	UNIDO	18.4	\$359,864	\$26,990	\$386,854	19.55

## List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/20  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
<b>SEVERAL</b>					
<b>Institutional strengthening</b>					
Renewal of institutional strengthening: phase II	UNEP		\$155,000	\$0	\$155,000
	<b>Total for Morocco</b>	<b>18.4</b>	<b>\$514,864</b>	<b>\$26,990</b>	<b>\$541,854</b>
<b>NEPAL</b>					
<b>REFRIGERATION</b>					
<b>Preparation of project proposal</b>					
Project preparation for a refrigerant management plan update	UNDP		\$20,000	\$1,500	\$21,500
	<b>Total for Nepal</b>		<b>\$20,000</b>	<b>\$1,500</b>	<b>\$21,500</b>
<b>PERU</b>					
<b>REFRIGERATION</b>					
<b>Refrigerant management plan</b>					
Refrigerant management plan update: technical assistance for the refrigeration sector	UNDP		\$123,000	\$11,070	\$134,070
Refrigerant management plan update: technical assistance for prevention of illegal CFC trade	UNEP		\$26,000	\$3,380	\$29,380
Refrigerant management plan update: refrigeration technicians certification and licensing system	UNEP		\$86,000	\$11,180	\$97,180
Refrigerant management plan update: monitoring programme	UNEP		\$40,000	\$5,200	\$45,200
	<b>Total for Peru</b>		<b>\$275,000</b>	<b>\$30,830</b>	<b>\$305,830</b>
<b>ROMANIA</b>					
<b>PHASE-OUT PLAN</b>					
<b>Preparation of project proposal</b>					
Assistance to prepare a national CFC phase-out plan, servicing sector	Sweden		\$59,400	\$7,722	\$67,122
	<b>Total for Romania</b>		<b>\$59,400</b>	<b>\$7,722</b>	<b>\$67,122</b>
<b>SAINT LUCIA</b>					
<b>SEVERAL</b>					
<b>Institutional strengthening</b>					
Renewal of institutional strengthening: phase IV	UNEP		\$31,200	\$0	\$31,200
	<b>Total for Saint Lucia</b>		<b>\$31,200</b>		<b>\$31,200</b>
<b>SRI LANKA</b>					
<b>PHASE-OUT PLAN</b>					
<b>ODS phase out plan</b>					
National compliance action plan: recovery/recycling	Japan		\$290,400	\$37,752	\$328,152
National compliance action plan: incentive programme for commercial and industrial refrigeration end-users	Japan		\$144,000	\$18,720	\$162,720
National compliance action plan: MAC recovery/recycling and retrofit	Japan		\$123,000	\$15,990	\$138,990

## List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/20  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
National compliance action plan: monitoring	Japan		\$108,000	\$14,040	\$122,040	
National compliance action plan: enhancement of national capacity to monitor trade and prevent illegal trade of ODS	UNEP		\$135,000	\$17,550	\$152,550	
National compliance action plan: extension training of the established refrigeration technicians	UNEP		\$174,600	\$22,698	\$197,298	
National compliance action plan: halon bank management	UNEP		\$40,000	\$5,200	\$45,200	
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of institutional strengthening: phase V	UNDP		\$134,056	\$10,054	\$144,110	
	<b>Total for Sri Lanka</b>		<b>\$1,149,056</b>	<b>\$142,004</b>	<b>\$1,291,060</b>	
<b>URUGUAY</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of institutional strengthening: phase VI	UNDP		\$150,800	\$11,310	\$162,110	
	<b>Total for Uruguay</b>		<b>\$150,800</b>	<b>\$11,310</b>	<b>\$162,110</b>	
<b>VENEZUELA</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of institutional strengthening: phase VII	UNDP		\$285,480	\$21,411	\$306,891	
	<b>Total for Venezuela</b>		<b>\$285,480</b>	<b>\$21,411</b>	<b>\$306,891</b>	
<b>ZIMBABWE</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Renewal of institutional strengthening: phase IV	UNEP		\$148,242	\$0	\$148,242	
	<b>Total for Zimbabwe</b>		<b>\$148,242</b>		<b>\$148,242</b>	
	<b>GRAND TOTAL</b>	<b>46.4</b>	<b>\$5,782,240</b>	<b>\$484,125</b>	<b>\$6,266,365</b>	

Tableau 1: Liste des projets présentés pour examen au cas par cas

<b>Pays</b>	<b>Intitulé du projet</b>	<b>Agence</b>	<b>Cote du document</b>
Argentine	Plan d'élimination totale de la production de CFC: programmes de travail de 2003 et 2004	Banque mondiale	UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/26
Chine	Plan sectoriel d'élimination des SAO dans les applications d'agents de traitement chimique et la production de tétrachlorure de carbone: programme annuel de 2004	Banque mondiale	UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/30
Costa Rica	Elimination totale du bromure de méthyle comme agent de fumigation dans la production de melons, fleurs coupées, bananes, couches de semis et pépinières, à l'exclusion des applications sanitaires et préalables à l'expédition (tranches II et III)	PNUD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/31
Cuba	Plan national de gestion de l'élimination des CFC: élimination des SAO dans le secteur de la réfrigération et des climatiseurs (1 <sup>ère</sup> tranche)	Allemagne, Canada, France, PNUD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/33
Liban	Elimination du bromure de méthyle dans la fumigation des sols destinés à la production de fraises (demande de changement de technologie)	ONUDI	UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/36
Malaisie	Programme d'assistance technique pour l'installation de solutions de remplacement de toutes les utilisations du bromure de méthyle à des fins non sanitaires et préalables à l'expédition	PNUD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/37
Malawi	Elimination de toutes les utilisations du bromure de méthyle à des fins non essentielles et non sanitaires et préalables à l'expédition (tranche IV)	PNUD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/38
Nigéria	Projet parapluie en phase finale d'élimination des SAO dans le secteur des solvants (1 <sup>ère</sup> tranche)	ONUDI	UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/40
Serbie et Monténégro	Plan national d'élimination des CFC (1 <sup>ère</sup> tranche)	ONUDI, Suède	UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/42
Uruguay	Elimination de la consommation de CFC dans la fabrication d'inhalateurs aérosols à doseurs	PNUD	UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/44